

MATHIEU-DE COSTA, Rue (R.D.P.)

Toponymie & plans



**archives
municipales**

VOUS NOUS OBLIGERIEZ EN NOUS RETOURNANT
LE DOSSIER DANS LE PLUS BREF DÉLAI.

✓

הועדה הבינ-לאומית להנצחת
ד"ר אריסטידס דה סוזה מנדס – חסיד אומות העולם
THE INTERNATIONAL COMMITTEE TO COMMEMORATE
DR. ARISTIDES DE SOUSA MENDES
COMISSÃO EXECUTIVA PARA A JUSTA COMEMORAÇÃO DE
DR. ARISTIDES DE SOUSA MENDES
CHAIRMAN DR. DAVID SHIPIO
יו"ר ד"ר דב שפирו
U.S. DIRECTOR ROBERT JACOBVITZ
מנהל המשרד בארץ"ב: רואן בר-יעקב

המשרד בישראל
רחוב מיכלון 16
בית"ונ. ירושלים
ISRAEL OFFICE
16 MICHLIN ST.
BAYIT VEGAN, JERUSALEM
(2) 421906
המשרד בארץ"ב
U.S. OFFICE
3245 SHEFFIELD AVE.
OAKLAND CALIFORNIA 94602
(415) 533-7462

February 11, 1988

Mr. Arnold Bennett
4537 Hingston Ave.
Montreal, Canada
H4A 2K2

Dear Mr. Bennett:

It was a pleasure speaking with you today, and I want to thank you on behalf of the Sousa Mendes family and The International Committee for your efforts to have a street in Montreal named after the late Dr. Aristides de Sousa Mendes. Through your leadership and the work of your colleagues on the Montreal City Council, we all hope and pray that the deeds of Dr. Sousa Mendes will become better known to the world.

Enclosed is the biography on Dr. Sousa Mendes you requested, including his date of birth and death.

Please convey our sincere and profound thank you to those who have made the naming of the street possible. There is the possibility that members of the family and of The International Committee would be available for the Street Naming, and we would like to know about the possibility of a ceremony in conjunction with the dedication. If this could be done in cooperation with the City, it would be wonderful. Do you have any suggestions?

We look forward to hearing from you.

Sincerely,

Robert Jacobvitz
Robert Jacobvitz
Executive Director

cc: John Paul Abranches
Ruth Mendes

The International Committee for the Commemoration of Aristides de Sousa Mendes

BRIEF BIOGRAPHY OF DR. ARISTIDES DE SOUSA MENDES (1885-1954)

Dr. Aristides de Sousa Mendes was born in Portugal on July 19, 1885, along with his twin brother, Cesar, to Jose and Angelina de Sousa Mendes do Amaral e Abranches. He graduated from the University of Coimbra, one of Europe's most ancient universities, with a degree in law. He married his cousin, Angelina de Sousa Mendes, and together they had 14 children, one dying in childhood.

Through a competitive examination, he was appointed Consul Second Class on May 12, 1910 and proceeded to his post in Demerara. The following year (July 19, 1911) he went on to serve in Galicia and seven days later he was promoted to Consul General in Zanzibar; Consul in Curitiba on November 13, 1918; First Class Consul on June 20, 1918, went into inactive status on June 27, 1919. Two years later he was ordered to be interim manager of the Consulate in San Francisco (June 11, 1922); he syndicated for the Consulate in Boston (June 22, 1922); then he managed the Consulate in Maranhao (April 2, 1924). Temporarily he was Consul in Porto Alegre (November 14, 1924). He then was transferred to the General Board of Directors of Commercial and Trade Transactions (January 29, 1926), then he was appointed Consul in Vigo (November 29, 1927); Consul General in Genoa (May 2, 1929, did not assume this post) and Consul General in Antwerp (September 7, 1929).

He was decorated with the Red Star of Merit of Portugal, and the Second Class of the Bright Star of Zanzibar and the Official Order of Leopold I of Belgium.

At this point his official biography in the Portuguese Encyclopedia ends, as if he dropped out of sight. However, he was named Consul-General in Bordeaux on August 1, 1938; he served in that post until July 1940, following the fall of France and the advance of German armies to the Pyrenees and the English Channel. Defying the orders of his Foreign Ministry in a heroic effort and action, he along with his staff and two of his sons, signed transit visas for thousands of refugees, including Jews, who sought refuge in Portugal or Spain from the Nazi armies. The Lisbon government, following the orders of Antonio de Oliveira Salazar (1889-1970), Premier and Foreign Minister at the time, suspended Sousa Mendes from the Foreign Service on July 27, 1940. The following March 21, 1942, according to official records, Dr. Sousa Mendes was placed in the status of "awaiting retirement", a position he held until his death in Lisbon on April 3, 1954. For the record, his name, despite the fact that his official fate had not been decided until 1945, in effect, disappears from the list of Consul-Generals he was a part of for many years, in the Annual Diplomatic and Consular List beginning in 1944. There was no response from the government, despite a Claim he wrote in his own defense and hand delivered by his sons to each member of the National Assembly in September 1945, following the end of World War II.

Jerusalem Office: 16 Harav Michlin • Jerusalem • Israel • (2) 421906
U.S. Office: 3245 Sheffield Avenue • Oakland, California 94602 • (415) 533-7462

U →

The International Committee for the Commemoration of Aristides de Sousa Mendes

BACKGROUND AND PURPOSE

The late Dr. Aristides de Sousa Mendes do Amaral e Abrantes, (July 19, 1885 - April 3, 1954) was the Portuguese Consul in Bordeaux between 1938-1940 when the German armies were conquering Europe. Thousands of refugees converged on Bordeaux, in the southwest of France, hoping to receive a visa from the Portuguese Consul there. After consulting with Lisbon, the Consul received instructions not to issue any visas to certain types of people, especially Jews.) He said these instructions were unconstitutional, therefore he went on ahead with two of his sons and gave free visas to thousands. Portuguese Dictator Antonio Salazar became furious and sent Dr. Teotonio Pereira, Ambassador in Madrid, to Bordeaux to have Sousa Mendes removed and returned to Portugal. Sousa Mendes was never again allowed in the diplomatic service, and died penniless and disgraced in Lisbon. Over the last 46 years, his son Sebastian Mendes wrote a book and several articles; daughter Joana assembled the required data that enabled Yad Vashem, the Martyrs and Heroes Remembrance Authority in Jerusalem to award a commemorative medallion posthumously to their father in 1967; trees were also planted, one of them at the Garden of the Righteous in Jerusalem, on the grounds of the Yad Vashem Museum.

✓ ↗

Sousa Mendes' humanitarian actions. The Committee's aim is to encourage and promote acts of compassion, concern for one another.

For further information please contact The International Committee at the Oakland address listed below, or call Robert Jacobvitz, Executive Director (415) 533-7462.



MATTHEW DA COSTA (- 1607)

LINGUIST, INTERPRETER, EXPLORER,
AND PIONEER.

Matthew Da Costa was aboard the *Jonas* which left La Rochelle on May 13, 1606, for Acadia (Nova Scotia). Among the intrepid crew was Samuel de Champlain, the "father of Canada." Da Costa's importance to this venture resulted partly from his linguistic skills. He spoke and understood the languages used by the Indians in the Maritimes and acted as Champlain's interpreter. The fact that he could speak these tongues suggests most strongly that he must have been in Canada before this occasion.

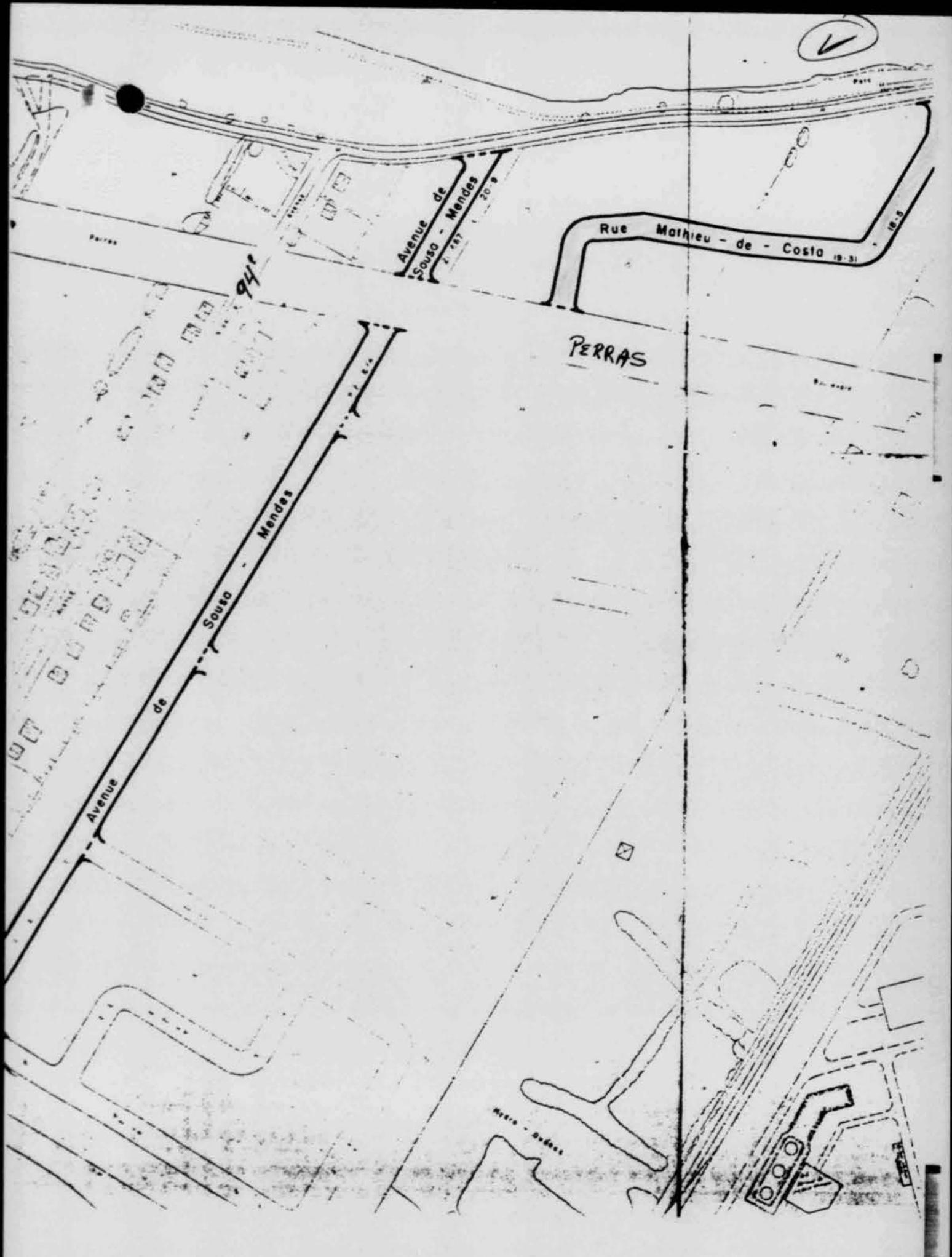
He was a "well-educated and baptised Christian" as well as a charter member of Canada's oldest club, *The Order of Good Cheer*.

Da Costa died during the winter of 1606-1607 in the little habitation which he helped construct at Port Royal. Just as in the case of Jacques Cartier and Champlain, to take two examples, no one knows what Da Costa really looked like. This picture is Ken Pinto's impression.

Document(s) illisible(s)

lors du

microfilmage





V
MONTREAL B'NAI-BRITH WOMEN'S COUNCIL

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DES FEMMES DE LA B'NAI-BRITH DE MONTRÉAL

February 15, 1988.

Mr. Arnold Bennett
Municipal Councillor
Montreal City Hall
275 Notre Dame East, Room 102
Montreal, Quebec H2Y 1C6

Dear Mr. Bennett,

On behalf of the Montreal B'nai Brith Women's Council, I would like to thank-you for honouring us with your presence at our recent evening on Feb. 8, where we paid tribute to Dr. Aristedes de Sousa Mendes.

Both the Mendes family and B'nai Brith Women appreciate your concerned words which will aid in our effort to have Dr. de Sousa Mendes recognized for the humanitarian that he was.

Our organization will continue in its effort to provide services to our community through our principles of social justice, care for the disadvantaged and concern for the rights of human beings.

Please let us know when the naming of the Mendes street will be official.

Thank-you once again for your attendance.

Yours truly,
Jill Lieberman
Jill Lieberman
Mtl. B'nai Brith Women's
Council Vice-President

הוועדה הבינלאומית להנצחת
ד"ר אריסטידס דה סוזה מנדס — חסיד אומות העולם

THE INTERNATIONAL COMMITTEE TO COMMEMORATE

DR. ARISTIDES DE SOUSA MENDES
COMISSÃO EXECUTIVA PARA A JUSTA COMEMORAÇÃO DE
DR. ARISTIDES DE SOUSA MENDES

יו"ר ד"ר ד. שפירו CHAIRMAN DR. DAVID SHIPIO
מנהל המשרד בארה"ב: רובן בר-יעקב U.S. DIRECTOR ROBERT JACOBVITZ

המשרד בישראל
רחוב מיכלון 16
ביתין, ירושלים
ISRAEL OFFICE
16 MICHLIN ST
BAYIT VEGAN, JERUSALEM
[42] 421905
המשרד בארה"ב
U.S. OFFICE
3245 SHEFFIELD AVE.
OAKLAND CALIFORNIA 94602
[415] 533-7462

February 19, 1988

Mr. Arnold Bennett
4537 Hingston Ave.
Montreal H4A 2K2
Canada

Dear Mr. Bennett:

I was very pleased to have met you at the homage to my father, the late Dr. Aristides de Sousa Mendes, at the Holocaust Center on February 8.

Since that event, which was sponsored by the B'nai B'rith Women of Canada, Jill Lieberman of that organization has informed me that an avenue will be named after him. Needless to say, my family and I are very pleased, especially my family in Canada. Montreal is the first city, to our knowledge to honor Dr. Sousa Mendes in this way. We are all very encouraged and pleased by the support of the City of Montreal.

If you have need of any additional information, please do not hesitate to contact us at the Oakland address listed above.

Sincerely,

John Paul Abranche

John Paul Abranche
Chairman

cc: Ruth Mendes

RECOMMANDATION AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

✓
HH0071507

SERVICE: HAB DEV URBAIN URB CAB DIRECTE 12 MAI 1988

OBJET: DENOMINATION DE DEUX (2) VOIES SISES A L'EST DE LA 94E AVE ET AU SUD
DU BOUL. GOUIN DANS LE QUARTIER RIVIERE DES PRAIRIES

RECOMMANDATION:

SG 19 MAI 1988

HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

HH0071507

1- NOMMER LA VOIE NORD-SUD, SISE A L'EST DE LA 94E AVENUE, ENTRE
LE BOULEVARD GOUIN ET LA RUE PROJETEE NUMERO: 19-39

CETTE VOIE EST IDENTIFIEE AU CADASTRE PAR LES LOTS: 21-674,
21-687 ET 20-9 DE LA PAROISSE DE RIVIERE-DES-PRAIRIES.

* NOM PROPOSE: AVENUE DE SOUSA-MENDES

2- NOMMER UNE VOIE NORD-SUD DE FORME IRREGULIERE, SISE A L'EST
DE L'AVENUE DE SOUSA-MENDES PROPOSEE, ENTRE LES BOULEVARDS
GOUIN ET PERRAS.

CETTE VOIE EST IDENTIFIEE AU CADASTRE PAR LES LOTS: 19-31 ET
18-5 DE LA PAROISSE DE RIVIERE-DES-PRAIRIES.

*NOM PROPOSE: RUE MATHIEU-DE COSTA

* POUR L'ORTHOGRAPHE EXACTE DES DEUX (2) VOIES PROPOSEES, SE
REFERER AU TEXTE DES NOTES EXPLICATIVES.

SIGNATURE DU DIRECTEUR:

Alex Audet

JJ/MM/AA

17 5 88



Ville de Montréal

Service HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

Notes explicatives ✓

Dossier n°

HH | 0071507

Objet: Dénomination de deux (2) voies à l'est de la 94^e Avenue et au sud du boulevard Gouin dans le quartier Rivièrel-des-Prairies.

Suite à une consultation des membres de la Commission de toponymie, tenue à leur réunion du 9 février 1988, il a été résolu de proposer au Comité exécutif la dénomination de deux (2) voies décrites ci-dessous dans le quartier Rivièrel-des-Prairies.

1- Nommer la voie nord-sud sise à l'est de la 94^e Avenue entre le boulevard Gouin et la rue projetée numéro: 19-39.

Cette voie est identifiée au cadastre par les lots 21-674, 21-687 et 20-9 de la Paroisse de Rivièrel-des-Prairies.

* Nom proposé: Avenue de Sousa-Mendes

Sousa Mendes do Amaral e Abrantes, Aristide Dr., (1885-1954)

M. de Sousa Mendes a été consul du Portugal à Bordeaux, en France, de 1938 à 1940. Quand les armées germaniques sont parties à la conquête de l'Europe; des milliers de réfugiés ont convergé vers la ville de Bordeaux, espérant recevoir un visa du consul portugais.

Après, consultation auprès des autorités de Lisbonne, le consul a reçu instruction de ne pas émettre de visa à certaines catégories de personnes (spécialement les juifs). Il considéra ces instructions anticonstitutionnelles et décida avec l'aide de deux (2) de ses fils d'émettre gratuitement des visas à des milliers de personnes.

Le chef d'état du Portugal, Antonio Salazar, furieux d'apprendre la façon de procéder de son consul le fit démettre de son poste et revenir immédiatement au Portugal. Il mourut pauvre et disgracié, en 1954.

M. de Sousa Mendes reçut une décoration posthume des autorités d'Israël en 1967, pour son hérosisme pratiqué à l'égard de son respect du droit des juifs à la liberté.

En septembre 1986, au cours d'une visite à Washington (E.U.), le ministre portugais des Affaires étrangères, monsieur Pedro Bires, annonçait que le Président Mario Soares, se propose de décerner une médaille d'honneur spéciales à Monsieur Aristide de Sousa Mendes.

Signature

André Bertrand

Date

12.05.88

Page

1 de 4

Transmettez l'original et 3 exemplaires du dossier au Secrétariat général.

06.80.559-0 (01-87)



Vi^e de Montréal

Service: HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

Notes explicatives ✓

Dossier n°

HH | 0071507

Objet: Aristides de Sousa Mendes

En mai 1986, un comité international s'est formé afin de commémorer la mémoire du docteur Aristide de Sousa Mendes, afin de faire reconnaître partout dans le monde, les actions altruistes que monsieur Mendes a accomplies au moment où il était Consul du Portugal, à Bordeaux, et qui ont permis de sauver la vie à de nombreuses personnes.

Le comité travaille de concert avec le peuple et le Gouvernement portugais afin de faire entrer monsieur Mendes dans l'Histoire. Il se propose, en outre, de favoriser les actes de compassion envers les autres et prépare à cet effet du matériel scolaire qu'il veut diffuser dans le monde.

Signature

André Bérard

Date

12.05.88

Page

2 de 4

Transmettez l'original et 3 exemplaires du dossier au Secrétariat général.

06.80.559-0 (01-87)



Ville de Montréal

SERVICE: HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

✓
Notes explicatives

Dossier n°

HH | 0071507

- 2- Nommer une voie nord-sud de forme irrégulière sise à l'est de l'avenue de Sousa-Mendes proposée entre le boulevard Gouin et le boulevard Perron.

Cette voie est identifiée au cadastre par les lots: 18-5 et 19-31 de la Paroisse de Rivière-des-Prairies.

* Nom proposé: Rue Mathieu-de Costa, (---- - 1608)

L'esclavage ne deviendra légal en Nouvelle-France que le 13 avril 1709 par une ordonnance de l'intendant Raudot.

Il a quand même existé au XVIIe siècle, le mot esclave est employé dans les registres de Lachine, le 28 octobre 1694 pour qualifier le panis (esclave) de René Chartier.

Le commerce des esclaves a sûrement commencé avant 1694: Le traiteur Pierre Ducharme achète un petit panis avant 1691, et la veuve de Laurent Tessier vend un sauvage vers 1689.

L'habitude des Français d'accepter des esclaves sauvages commence encore plus tôt: En 1674, Louis Jolliet emmène du Mississippi un petit esclave qu'on lui a donné là-bas; en 1671, les Iroquois donnent au gouverneur de Rémy de Courcelle deux (2) esclaves potéoutamises pour calmer son courroux.

Il y a donc eu de fait esclavage au XVIIe siècle et l'ordonnance de 1709 ne vient que sanctionner un usage établi.

Il faut se rappeler, de plus ce principe international alors en vigueur: un noir est esclave où qu'il se trouve, à moins d'avoir été affranchi.

Si, Olivier Le Jeune est le premier noir à se montrer dans la vallée du Saint-Laurent, il avait été devancé en Nouvelle-France par ce noir anonyme qui mourut du scorbut à Port-Royal au cours de l'hiver 1606-1607, et par ce Mathieu de Coste (De Costa), noir du sieur Du Gua de Monts, qui aurait servi en Acadie vers 1608.

Mathieu de Coste a quitté La Rochelle en France, le 13 mai 1606.

Il faisait partie de l'équipage de Samuel de Champlain.

Mathieu de Coste avait des habiletés linguistiques remarquables. Il parlait et comprenait la langue utilisée par les Amérindiens et, de ce fait a servi d'interprète à Samuel de Champlain.

Mathieu de Costa est décédé durant l'hiver 1606-1607, à Port-Royal.

Signature

André Bérard

Date

12.05.88

Page

3 de 4

Transmettez l'original et 3 exemplaires du dossier au Secrétariat général.

06.80.559-0 (01-87)



Ville de Montréal

Servicé: HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

Notes explicatives V

Dossier n°

HH | 0071507

Objet: *Nom proposé: Rue Mathieu-de Costa

Les deux (2) voies dont la dénomination est proposée se situent dans le district électoral de Rivière-des-Prairies.

Vous trouverez l'emplacement des deux (2) voies dont la dénomination est proposée sur le plan en annexe.

Référence: Dictionnaire biographique du Canada, volume 1, de l'an 1000 à 1700, pages 463-464.

Revue d'Histoire de l'Amérique française, Les prémisses de la Fondation de Québec 1608, pages 47-48-49.

Signature

André Bérard

Date

12.05.88

Page

4 de 4

Transmettez l'original et 3 exemplaires du dossier au Secrétariat général.

06.80.559-0 (01-87)



Ville de Montréal

**Extrait authentique du procès-verbal
d'une séance du Comité exécutif
tenue le 8 juin 1988**

88 02746

Sur recommandation du directeur du Service de l'habitation et du développement urbain, il est

RÉSOLU:

de donner le nom de rue Mathieu-de Costa à la voie nord-sud de forme irrégulière, sise à l'est de l'avenue identifiée par les lots 21-674, 21-687 et 20-9, entre les boulevards Gouin et Perron, ladite rue Mathieu-de Costa étant formée des lots 19-31 et 18-5 du cadastre de la Paroisse de Rivière-des-Prairies.

HH 0071507
D-D-7

L'assistant-greffier de la Ville,

Léon Laberge
Léon Laberge

Pour le secrétaire du Comité exécutif
et greffier de la Ville.

RL/cd

Tous les services

PROJET : 875-81

COMITE EXECUTIF
** DOCUMENT DE TRAVAIL **

SEANCE DU 8 JUIN 1988

DATE : 31-05-88
HEURE : 14:51:20

D-D
NO. 7

SERVICE[S]: HAB DEV URBAIN URB CAB DIRECTE 12 MAI 1988

HH0071507

OBJET: DENOMINATION DE DEUX VOIES SISES, EST DE 94E AVE ET SUD DU BL GOUIN -
----- QUARTIER RDP : AVENUE DE SOUSA-MENDES ET RUE MATHIEU-DE COSTA.

RECOMMANDATION:

HABITATION ET DEVELOPPEMENT URBAIN

88 02746 HH0071507

1- NOMMER LA VOIE NORD-SUD, SISE A L'EST DE LA 94E AVENUE, ENTRE LE BOULEVARD GOUIN ET LA RUE PROJETEE NUMERO: 19-39

CETTE VOIE EST IDENTIFIEE AU CADASTRE PAR LES LOTS: 21-674, 21-687 ET 20-9 DE LA PAROISSE DE RIVIERE-DES-PRAIRIES.

* NOM PROPOSE: AVENUE DE SOUSA-MENDES

2- NOMMER UNE VOIE NORD-SUD DE FORME IRREGULIERE, SISE A L'EST DE L'AVENUE DE SOUSA-MENDES PROPOSEE, ENTRE LES BOULEVARDS GOUIN ET PERRAS.

CETTE VOIE EST IDENTIFIEE AU CADASTRE PAR LES LOTS: 19-31 ET 18-5 DE LA PAROISSE DE RIVIERE-DES-PRAIRIES.

*NOM PROPOSE: RUE MATHIEU-DE COSTA

* POUR L'ORTHOGRAPHE EXACTE DES DEUX (2) VOIES PROPOSEES, SE REFERER AU TEXTE DES NOTES EXPLICATIVES.

pas pour Mathieu - De Costa seulement

ATTESTATION D'OFFICIALISATION

Réf.: OA-88.147

En vertu de la Charte de la langue française (L.R.Q. 1977, c. C-11):

- article 125 d: La Commission doit officialiser les noms de lieux;
- article 126 c: La Commission peut, dans les territoires non-organisés, nommer les lieux géographiques ou en changer les noms;
- article 126 d: La Commission peut, avec l'assentiment de l'organisme de l'Administration ayant une compétence concurrente sur le nom de lieu, déterminer ou changer le nom de tout lieu dans un territoire organisé;

la Commission de toponymie, à sa séance tenue le 1^{er} novembre 1988
a officialisé le(s) toponyme(s):

dont la liste est ci-jointe (35 odonymes)

NOM

ENTITÉ

NATURE DE LA DÉCISION

- nouveau(x) nom(s):
- changement de nom:
- modification à la forme:
- changement d'entité:

ancien nom

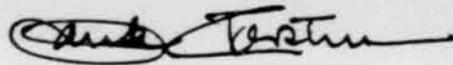
forme désuète

ancienne entité

REMARQUE

Localisation: Montréal V, 65260; division de recensement d'Île-de-Montréal

Le Secrétaire



Jean-Claude Fortin

Québec, le 12 décembre 1988

Dès la publication à la Gazette officielle du Québec des noms choisis ou approuvés par la Commission, leur emploi devient obligatoire dans les textes et documents de l'Administration et des organismes parapublics, dans la signalisation routière, dans l'affichage public ainsi que dans les ouvrages d'enseignement, de formation ou de recherche publiés au Québec et approuvés par le ministre de l'éducation. (L.R.Q. 1977, c. C-11, art. 128).



Gouvernement du Québec
Commission de toponymie
220 Grande Allée Est
Québec G1R 2J1

Liste des odonymes officialisés
le 88-11-01 par municipalité
Montréal V, 65260

Numéro séquentiel	Odonyme	Type d'entité
228281	Albéric-Bourgeois, Rue	Rue
228279	Alexander-Henderson, Rue	Rue
228260	Anna-Paquin, Rue	Rue
213055	Auguste-Piccard, Avenue	Avenue
228284	Claude-Gauvreau, Rue	Rue
228278	Conrad-Poirier, Rue	Rue
228270	D'Alembert, Rue	Rue
228258	Denis-Jamet, Rue	Rue
228277	Edgar-Gariépy, Rue	Rue
228287	Edmond-Archambault, Rue	Rue
228259	Émile-Brunet, Rue	Rue
213664	Forsyth, Rue	Rue
228292	Gennevilliers-Laliberté, Place	Place
228283	George-Arless, Rue	Rue
228264	Gérard-Picard, Rue	Rue
228261	Irma-LeVasseur, Rue	Rue
228272	Jean-Paul-Pépin, Rue	Rue
228265	Joseph-Ainey, Rue	Rue
228257	Joseph-Morin, Rue	Rue
228267	Julie-Gaudry, Rue	Rue
228289	Laos, Rue du	Rue
228290	Marguerite-Bourgeoys, Place	Place
228263	Mariana-Jodoin, Rue	Rue
228266	Marie-Morin, Rue	Rue
228288	Mathieu-De Costa, Rue	Rue
214446	Mistral, Rue	Rue
228286	Olivier-Berthelet, Rue	Rue
228273	Oscar-Arès, Rue	Rue

ATTESTATION D'OFFICIALISATION

Réf.: OA-88.147

En vertu de la Charte de la langue française (L.R.Q. 1977, c. C-11):

- article 125 d: La Commission doit officialiser les noms de lieux;
- article 126 c: La Commission peut, dans les territoires non-organisés, nommer les lieux géographiques ou en changer les noms;
- article 126 d: La Commission peut, avec l'assentiment de l'organisme de l'Administration ayant une compétence concurrente sur le nom de lieu, déterminer ou changer le nom de tout lieu dans un territoire organisé;

la Commission de toponymie, à sa séance tenue le 1^{er} novembre 1988
a officialisé le(s) toponyme(s):

dont la liste est ci-jointe (10 parcs publics)

NOM

ENTITÉ

NATURE DE LA DÉCISION

nouveau(x) nom(s):

changement de nom:

modification à la forme:

changement d'entité:

ancien nom

forme désuète

ancienne entité

REMARQUE

Localisation: Montréal V, 65260; division de recensement d'Ile-de-Montréal

Le Secrétaire

Québec, le 12 décembre 1988

Jean-Claude Fortin

Dès la publication à la Gazette officielle du Québec des noms choisis ou approuvés par la Commission, leur emploi devient obligatoire dans les textes et documents de l'Administration et des organismes parapublics, dans la signalisation routière, dans l'affichage public ainsi que dans les ouvrages d'enseignement, de formation ou de recherche publiés au Québec et approuvés par le ministre de l'éducation. (L.R.Q. 1977, c. C-11, art. 128).



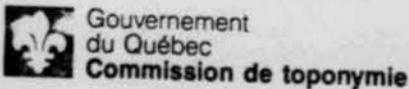
Gouvernement du Québec
Commission de toponymie
220 Grande Allée Est
Québec G1R 2J1

Liste des toponymes officiels par entité variantes exclues
Parc public approuvés le 88-11-01

Toponyme Renvoi	Entite	Division de recensement	Municipalite principale Municipalité secondaire	Lat. Long Date de Feuillet décision
Bouleaux, Parc des	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Coulée-Grou, Parc de la	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Épinettes, Parc des	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Ernest-Rocheleau, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Maria-Goretti, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Marians-Jodoin, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Roméo-Charette, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Saint-Jean-Baptiste, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Suzanne-Giroux, Parc	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7336 88-11-01 31H/12
Terrasse-Fleurie, Parc de la	Parc public	Ile-de-Montréal	65260 V Montréal	4530 7330 88-11-01 31H/12

Liste des odonymes officialisés
le 88-11-01 par municipalité
Montréal V, 65260

Numéro séquentiel	Odonyme	Type d'entité
228276	Ovila-Allard, Rue	Rue
228256	René-Chopin, Rue	Rue
228268	Renée-Vautellet, Rue	Rue
228271	Sophie-De Grouchy, Rue	Rue
228262	Suzanne-Giroux, Rue	Rue
228282	Trefflé-Berthiaume, Rue	Rue
228275	William-Notman, Rue	Rue



Gouvernement

du Québec

Commission de toponymie

Hélène
15 ans
de toponymie
1972 - 1987

Le 16 décembre 1988

Monsieur Léon Laberge
Greffier
Ville de Montréal
275, rue Notre-Dame Est
Montréal (Québec)
H2Y 1C2

N/Réf.: 65260

Objet: Noms de voies de communication

Monsieur le Greffier,

La Commission de toponymie, lors d'une réunion tenue le 1^{er} novembre 1988, a approuvé les propositions de noms contenues dans les résolutions dont la liste se trouve en annexe.

Vous trouverez également en annexe une attestation d'officialisation de ces noms.

Nous vous prions d'agrérer, Monsieur le Gref-fier, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Nicole Donnelly
Nicole Donnelly
Service de l'implantation
de la toponymie officielle

p.j.

C.C.: Monsieur André Bérard, Service de l'habitation
et du développement urbain

220, Grande Allée Est
Québec (Québec)
G1R 2J1

Liste des résolutions

- 88-02740 du 8 juin 1988
- 88-02741 du 8 juin 1988
- 88-02742 du 8 juin 1988
- 88-02743 du 8 juin 1988
- 88-02745 du 8 juin 1988
- 88-02746 du 8 juin 1988
- 88-03153 du 22 juin 1988
- 88-03250 du 29 juin 1988
- 88-03251 du 29 juin 1988
- 88-03252 du 29 juin 1988
- 88-03307 du 29 juin 1988
- 88-03450 du 28 juillet 1988
- 88-03451 du 28 juillet 1988
- 88-04000 du 24 août 1988
- 88-04106 du 7 septembre 1988
- 88-04107 du 7 septembre 1988
- 88-04108 du 7 septembre 1988
- 88-04175 du 14 septembre 1988
- 88-04458 du 28 septembre 1988
- 88-04459 du 28 septembre 1988
- 88-04461 du 28 septembre 1988
- 88-04463 du 28 septembre 1988
- 88-04465 du 28 septembre 1988